

# ZG\_VERWALTUNGSGERICHT V 2024 118 vom 5. September 2025

ZG Verwaltungsgericht, 2025-09-05, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zg\\_verwaltungsgericht\\_V\\_2024\\_118](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zg_verwaltungsgericht_V_2024_118)

FR: ZG\_VERWALTUNGSGERICHT V 2024 118 du 5 septembre 2025

IT: ZG\_VERWALTUNGSGERICHT V 2024 118 del 5 settembre 2025

## Regeste

Verwaltungsrechtl. Kammer — Unentgeltlicher Rechtsbeistand

## Erwägungen

### E. 2

Urteil V 2024 118 A.a A.\_\_\_\_\_ wurde am 8. Dezember 2022 festgenommen und zum Vollzug einer unbedingten Freiheitsstrafe inhaftiert. Nachdem A.\_\_\_\_\_ unter anderem im Gefängnis Stans, in der B.\_\_\_\_\_ und in der C.\_\_\_\_\_ inhaftiert war, wurde er am 4. Juni 2024 in die D.\_\_\_\_\_ versetzt (BG-act. 5, Vollzugsauftrag vom 31. Mai 2024). Am 24. Oktober 2024 wurde A.\_\_\_\_\_ aus dem Strafvollzug entlassen und zwecks Ausschaffung in das E.\_\_\_\_\_ versetzt (BG-act. 15). Während des Aufenthalts von A.\_\_\_\_\_ in der D.\_\_\_\_\_ fielen aufgrund medizinischer Abklärungen und Behandlungen Gesundheitskosten an. Am 30. Juli 2024 verfügte die D.\_\_\_\_\_, dass sich A.\_\_\_\_\_ durch Abzug des entsprechenden Betrags auf seinem anstaltsinternen Frei- bzw. Zweckkonto an den bisher angefallenen und künftig anfallenden Gesundheitskosten zu beteiligen habe (BG-act. 1, Verfügung vom 30. Juli 2024 in der Beilage). A.b Gegen diese Verfügung erhob A.\_\_\_\_\_ mit Schreiben vom 14. August 2024 Verwaltungsbeschwerde beim Regierungsrat des Kantons Zug. Begründend führte A.\_\_\_\_\_ im Wesentlichen aus, dass in der F.\_\_\_\_\_, B.\_\_\_\_\_ und C.\_\_\_\_\_ die Gesundheitskosten nicht ihm, sondern einem anderen Kostenträger belastet worden seien. Er habe den Gesundheitsdienst der D.\_\_\_\_\_ darauf hingewiesen, dass er für Gesundheitskosten, die im Zusammenhang mit einem Arbeitsunfall vom 12. Oktober 2023 in der C.\_\_\_\_\_ stehen würden, nicht beteiligt werden könne. Der Umstand, dass der besagte Arbeitsunfall an keine Unfallversicherung weitergeleitet wurde, wecke den Verdacht, dass er in der C.\_\_\_\_\_ ohne Unfallversicherungsschutz beschäftigt worden sei. A.\_\_\_\_\_ beantragte für das Verwaltungsbeschwerdeverfahren die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege und die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands (BG-act. 1). A.c Im September 2024 informierte das Amt für Justizvollzug des Kantons Zug die mit der Beschwerdeinstruktion beauftragte Sicherheitsdirektion, dass die C.\_\_\_\_\_ irrtümlicherweise die Meldung des Unfallereignisses vom 12. Oktober 2023 an die zuständige Versicherung unterlassen habe. Derzeit würden Abklärungen laufen, in welchem Umfang die Unfallversicherung die angefallenen Gesundheitskosten von A.\_\_\_\_\_ übernehme (BG-act. 6 und 8). In der Folge wurde A.\_\_\_\_\_ von der Sicherheitsdirektion aufgefordert mitzuteilen, ob er damit einverstanden sei, dass das Verwaltungsbeschwerdeverfahren erst nach Abschluss der Abklärungen betreffend des Unfallereignisses fortgesetzt wird (BG-act. 10). Mit Schreiben vom 2. Oktober 2024 teilte A.\_\_\_\_\_ der Sicherheitsdirektion mit, dass er damit nicht einverstanden sei (BG-act.

11). Mit Schreiben vom 21. Oktober

### **E. 2.1**

f.). Die Voraussetzungen für die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege nach § 27 Abs. 1 VRG sind deshalb gegeben, auch wenn im vorliegenden Fall kein entsprechendes ausdrückliches Begehren gestellt wurde. Den Beschwerdeführer nachträglich aufzufordern, ein Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege einzureichen und dieses dann einer Prüfung zu unterziehen, hätte einen formellen Leerlauf zur Folge. Eine offensichtliche Aussichtslosigkeit der Beschwerde kann zudem nicht bejaht werden. Unter diesen besonderen Umständen rechtfertigt es sich daher, gestützt auf § 25 VRG ausnahmsweise auf die Erhebung von Gerichtskosten zu verzichten.

### **E. 3**

Urteil V 2024 118 2024 teilte A.\_\_\_\_\_ der Sicherheitsdirektion auf deren Nachfrage zudem mit, dass er mittellos sei (BG-act. 13 und 14). A.d Mit Zwischenentscheid vom 20. November 2024 hiess die Sicherheitsdirektion das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege gut und wies gleichzeitig das Gesuch um Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands ab (BG-act. 16). B. Gegen diesen Zwischenentscheid erhob A.\_\_\_\_\_ (nachfolgend: Beschwerdeführer) mit Schreiben vom 23. Dezember 2024 (Datum Poststempel) Verwaltungsgerichtsbeschwerde und beantragte, ihm sei ein unentgeltlicher Rechtsbeistand zu bestellen (act. 1). C. Die Sicherheitsdirektion beantragte vernehmlassend die Abweisung der Beschwerde (act. 5). D. Da der Beschwerdeführer keine Anschrift in der Schweiz hat, wurde das Schreiben des Verwaltungsgerichts vom 24. März 2025, mit welchem dem Beschwerdeführer die Vernehmlassung hätte zugestellt werden sollen und eine Frist für allfällige Bemerkungen angesetzt wurde, gemäss dem europäischen Übereinkommen über die Zustellung von Schriftstücken in Verwaltungssachen im Ausland verschickt. Nachdem die Sendung von der zuständigen Behörde im Bundesland G.\_\_\_\_\_ mit dem Vermerk "Empfänger unter der angegebenen Anschrift nicht zu ermitteln" retourniert wurde und das Gericht trotz Nachforschungen keine aktuelle Adresse ausfindig machen konnte (vgl. act. 11 und 13), publizierte das Verwaltungsgericht am 14. August 2025 im Amtsblatt, dass innert 20 Tagen seit der Publikation die Vernehmlassung beim Gericht eingesehen werden könne und innert gleicher Frist eine Replik eingereicht werden könne (act. 14). Es gingen keine weiteren Eingaben mehr ein. Das Verwaltungsgericht erwägt: 1. 1.1 Die angefochtene Verfügung stellt einen Zwischenentscheid in einem vor dem Regierungsrat hängigen Verwaltungsbeschwerdeverfahren dar. Die Verweigerung der un-

### **E. 4**

Urteil V 2024 118 entgeltlichen Rechtsbeistand bewirkt einen nicht wieder gutzumachenden Nachteil, weshalb die Beschwerde gegen den entsprechenden Zwischenentscheid zulässig ist. Bei Zwischenentscheiden folgt der Rechtsweg jenem der Hauptsache (vgl. BGer 2C\_590/2018 vom 8. Mai 2019 E. 1.1 f.). Gemäss § 61 Abs. 1 Ziff. 2 des Gesetzes über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen (VRG; BGS 162.1) ist die Beschwerde an das Verwaltungsgericht zulässig gegen Verwaltungsentscheide des Regierungsrats, soweit die Gesetzgebung den Weiterzug nicht ausnahmsweise ausschliesst. Im vorliegenden Fall hat die Sicherheitsdirektion in einem Verwaltungsbeschwerdeverfahren in Vertretung des Regierungsrats über die Frage der unentgeltlichen Rechtspflege und der Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands

entschieden (§ 3 Abs. 2 Satz 2 der Delegationsverordnung [DelV; BGS 153.3]). Bei Entscheiden, die gestützt auf § 3 DelV erlassen werden, handelt es sich nur faktisch um Direktionsentscheide, de jure sind es Entscheide des Regierungsrats, die aufgrund der Kompetenzdelegation in Einzelkompetenz gefällt werden (VGer ZG V 2010 140 vom 29. Dezember 2010 E. 1, in: GVP 2010 129). Solche Entscheide können daher direkt mit Beschwerde beim Verwaltungsgericht angefochten werden. Der Zwischenentscheid wurde am 23. November 2024 an die vom Beschwerdeführer vorgängig bezeichnete Adresse zugestellt (BG-act. 14 und 17). Die Verwaltungsgerichtsbeschwerde wurde am 23. Dezember 2024 der schweizerischen Post (Datum Poststempel) übergeben und damit fristgerecht eingereicht. Die Verwaltungsgerichtsbeschwerde entspricht auch den übrigen formellen Anforderungen, weshalb sie zu prüfen ist (§ 65 VRG). Die Beurteilung erfolgt auf dem Zirkulationsweg gemäss § 29 der Geschäftsordnung des Verwaltungsgerichts (GO VG; BGS 162.11).

1.2 Mit der Verwaltungsgerichtsbeschwerde kann jede Rechtsverletzung gerügt werden (§ 63 Abs. 1 VRG). Als Rechtsverletzung gelten unter anderem die Nichtanwendung und die unrichtige Anwendung eines Rechtssatzes, die unrichtige rechtliche Beurteilung einer Tatsache, der Missbrauch oder die Überschreitung des Ermessens und die Verletzung einer wesentlichen Form- oder Verfahrensvorschrift (vgl. § 63 Abs. 1 Ziff. 1–4 VRG). Vor Verwaltungsgericht kann überdies jede für den Entscheid erhebliche unrichtige oder ungenügende Feststellung des Sachverhalts angefochten werden (§ 63 Abs. 2 VRG). In Fällen, in denen wie hier Verwaltungsentscheide des Regierungsrats angefochten sind, kann die unrichtige Handhabung des Ermessens nicht gerügt werden (§ 63 Abs. 3 VRG e contrario).

#### **E. 4.1**

Die Notwendigkeit der unentgeltlichen Rechtsvertretung setzt gemäss der Rechtsprechung voraus, dass die Interessen der bedürftigen Partei in schwerwiegender Weise

#### **E. 4.2**

Vorab gilt es zu prüfen, ob im laufenden Verwaltungsbeschwerdeverfahren ein besonders starker Eingriff in die Rechtsstellung des Beschwerdeführers droht, welcher für sich allein eine unentgeltliche Rechtsverteidigung rechtfertigen würde.

##### **E. 4.2.1**

Das Vorliegen eines besonders starken Eingriffs in die Rechtsstellung einer Partei wird in der Praxis zurückhaltend bejaht (Kaspar Plüss, in: Kommentar zum Verwaltungsrechtspflegegesetz des Kantons Zürich [VRG], 3. Aufl. 2014, § 16 N 85). So ist namentlich im Strafprozess von einem besonders starken Eingriff die Rede, wenn einem Betroffenen eine schwerwiegende freiheitsentziehende Massnahme oder eine Strafe droht, deren Dauer die Gewährung des bedingten Strafvollzuges ausschliesst. Die Aussicht auf eine bloss erhebliche, nicht aber besonders schwere Freiheitsbeschränkung reicht dagegen für die Annahme eines besonders starken Eingriffs in die Rechtsposition des Betroffenen nicht aus (BGE 128 I 225 E. 2.5.2). Desgleichen wird ein solcher besonders starker Eingriff verneint, wenn es um weniger eingreifende Verfügungen im Rahmen des Strafvollzuges geht, wie etwa um die Entlassung aus einer stationären Massnahme, die sich bereits einer ambulanten Behandlung annähert (BGer 1P.622/1999 vom 19. Januar 2000 E. 3b) oder um die erstmalige Bewilligung eines Urlaubs für einen auf unbestimmte Zeit Verwahrten (BGE 128 I 225 E. 2.5.2).

##### **E. 4.2.2**

Dem Zweckkonto des Beschwerdeführers wurden für den Zeitraum von dessen Eintritt in die D. \_\_\_\_\_ am 4. Juni 2024 bis zum 2. September 2024 Gesundheitskosten im Betrag von Fr. 955.65 belastet, womit ihm auf seinen anstaltsinternen Konti noch ein Betrag von insgesamt Fr. 540.65 verblieb (BG-act. 5). Aus den Akten geht nicht hervor, in welchem Umfang dem Beschwerdeführer nach dem 2. September 2024 bis zu seiner Entlassung aus dem Strafvollzug am 24. Oktober 2024 weitere Gesundheitskosten belastet wurden. Da der Beschwerdeführer mit hoher Wahrscheinlichkeit kein weiteres Vermögen besitzt (vgl. dazu BG-act. 16 Ziff. 2.1 f.), ist die erstinstanzlich verfügte Kostenbeteiligung für ihn zweifellos von einiger Tragweite. Die Kostenbeteiligung erfüllt aber die rechtspre-

### **E. 4.3**

Im Folgenden ist zu prüfen, ob es sich um einen komplexen Fall handelt, bei dem besondere tatsächliche oder rechtliche Schwierigkeiten hinzukommen, denen der Beschwerdeführer, auf sich allein gestellt, nicht gewachsen ist.

#### **E. 4.3.1**

Die tatsächliche und rechtliche Schwierigkeit eines Verfahrens muss vor dem Hintergrund der Komplexität der im konkreten Fall relevanten Rechtsfragen und der Unübersichtlichkeit des Sachverhalts beurteilt werden. Daneben sind auch in der betroffenen Person liegende Gründe zu berücksichtigen, so das Alter, die Gesundheit, die soziale Situation, Sprachkenntnisse, Schulbildung, Rechtskenntnisse und allgemein die Fähigkeit, sich im Verfahren zurechtzufinden und die Interessen auf sich allein gestellt wirksam wahrzunehmen (BGE 128 I 225 E. 2.5.2; BGer 4A\_301/2020 vom 6. August 2020 E. 3.1). Je stärker in einem Verfahren die Untersuchungsmaxime gilt, desto schwieriger muss der Fall in rechtlicher und tatsächlicher Hinsicht sein, um die sachliche Notwendigkeit einer unentgeltlichen Rechtsvertretung zu bejahen (vgl. BGE 125 V 32 E. 4b; BGer 8C\_140/2013 vom 16. April 2013 E. 3.1.2).

#### **E. 4.3.2**

Der Beschwerdeführer erscheint vorliegend ohne Weiteres in der Lage, seine Anliegen im Verwaltungsbeschwerdeverfahren strukturiert und nachvollziehbar vorzutragen. Insbesondere die vom Beschwerdeführer verfasste Verwaltungsbeschwerde zeigt, dass der Beschwerdeführer sich im Verfahren zurechtfindet und die Auswirkungen einer allfälligen Unfallversicherungsdeckung auf die Kostenbeteiligung versteht (BG-act. 1). Mit seinem Hinweis auf das Unfallereignis vom 12. Oktober 2023 hat der Beschwerdeführer Sachverhaltsabklärungen in Gang gesetzt, welche die Sicherheitsdirektion derzeit von Amtes wegen vorzunehmen hat (§ 12 VRG). Zudem sind auch die im Verfahren zu beurteilenden Rechtsfragen nicht besonders komplex. Der Umgang mit ungedeckten Krankheitskosten ist in § 3 der Justizvollzugsverordnung (JVV; BGS 331.11) klar geregelt. Das von der Untersuchungsmaxime beherrschte Verwaltungsbeschwerdeverfahren bietet daher weder in tatsächlicher noch in rechtlicher Hinsicht Schwierigkeiten, die den Beizug eines Rechtsvertreters erforderlich machen würden.

### **E. 5**

Urteil V 2024 118 2. Vorliegend angefochten ist der Zwischenentscheid vom 20. November 2024. Streitgegenstand des vorliegenden Verfahrens bildet einzig die Frage, ob die Sicherheitsdirektion das Gesuch um Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands im Verwaltungsbeschwerdeverfahren zu Recht abgewiesen hat. Soweit der Beschwerdeführer in seiner Verwaltungsgerichtsbeschwerde auch die Bestellung eines unentgeltlichen Rechts-

beistands für die strafrechtliche Beurteilung der verfügten Kostenbeteiligung verlangt, ist auf dieses Begehren nicht einzutreten. Die unentgeltliche Rechtsverteidigung in einem Strafverfahren ist nicht Gegenstand des vorliegend zu beurteilenden Zwischenentscheids vom 20. November 2024. Die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands im Rahmen eines allfälligen Strafverfahrens wäre vom Beschwerdeführer separat im entsprechenden Strafverfahren zu beantragen (vgl. Art. 136 Abs. 2 lit. c Schweizerische Strafprozessordnung [StPO; SR 312.0]). 3. Die entscheidende Behörde kann einer Partei die unentgeltliche Rechtspflege bewilligen, wenn ihr die nötigen Mittel fehlen und ihr Begehren nicht offensichtlich aussichtslos erscheint (§ 27 Abs. 1 VRG). Auf ein begründetes Gesuch hin kann mit der Bewilligung der unentgeltlichen Rechtspflege die Bestellung eines Rechtsbeistands verbunden werden, wenn es zur Wahrung der Rechte einer Partei notwendig ist (§ 27 Abs. 2 VRG). Von den Verwaltungs- und Verwaltungsgerichtsbehörden des Kantons Zug sind primär diese Bestimmungen zu beachten. Bieten jedoch die kantonalen Verfahrensrechte bedürftigen Personen nicht in ausreichendem Mass die Möglichkeit, ihre Rechte zu wahren, sind weiterhin die Minimalgarantien von Art. 29 Abs. 3 BV zu beachten, gemäss denen jede Person, die nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, Anspruch auf unentgeltliche Rechtspflege hat, wenn ihr Rechtsbegehren nicht aussichtslos erscheint. Soweit es zur Wahrung ihrer Rechte notwendig ist, hat sie zudem Anspruch auf unentgeltlichen Rechtsbeistand. 4. Die Sicherheitsdirektion wies das Gesuch um Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands mit der Begründung ab, dieser sei im vorliegenden Verwaltungsbeschwerdeverfahren nicht notwendig (BG-act. 16 Ziff. 4). Die übrigen Voraussetzungen für die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands (Mittellosigkeit und fehlende Aussichtslosigkeit) erachtete die Sicherheitsdirektion hingegen als erfüllt (BG-act. 16 Ziff. 2 und 3). Strittig ist demnach, ob die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands im laufenden Verwaltungsbeschwerdeverfahren notwendig ist.

## **E. 6**

Urteil V 2024 118 betroffen sind und der Fall in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht Schwierigkeiten bietet, die den Beizug eines Rechtsvertreters erforderlich machen. Droht das in Frage stehende Verfahren besonders stark in die Rechtsposition der betroffenen Person einzugreifen, ist die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsvertreters grundsätzlich geboten, sonst nur dann, wenn zur relativen Schwere des Falles besondere tatsächliche oder rechtliche Schwierigkeiten hinzukommen, denen der Gesuchsteller auf sich alleine gestellt nicht gewachsen wäre (BGE 130 I 180 E. 2.2; BGer 1C\_199/2017 vom 3. August 2017 E. 3.2).

### **E. 6.1**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wird der Beschwerdeführer grundsätzlich kostenpflichtig (§ 23 Abs. 1 Ziff. 3 VRG). Der Beschwerdeführer ist jedoch – wie bereits von der Sicherheitsdirektion festgestellt – offensichtlich mittellos (vgl. dazu BG-act. 16 Ziff.

### **E. 6.2**

Dem obsiegenden Regierungsrat wird gestützt auf § 28 Abs. 2a VRG keine Parteientschädigung zugesprochen.

## **E. 7**

Urteil V 2024 118 chungsgemäss hohen Anforderungen an einen besonders starken Eingriff nicht. Streitge- genstand ist mit der Kostenbeteiligung ein Geldbetrag in geringfügiger Höhe. Betroffen sind einzig finanzielle Interessen des Beschwerdeführers. Bei dieser Sachlage kann nicht von einem besonders starken Eingriff in die Rechtsstellung des Beschwerdeführers ge- sprochen werden. Allein aus diesem Grund ist daher eine Rechtsverbeiständung nicht an- gezeigt.

#### **E. 8**

Urteil V 2024 118 5. Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistands für das laufende Verwaltungsbeschwerdeverfahren nicht notwendig ist. Die Sicherheitsdirektion hat das Gesuch des Beschwerdeführers um Bestellung eines un- entgeltlichen Rechtsbeistands zu Recht abgewiesen. Die Beschwerde ist deshalb abzu- weisen, soweit darauf einzutreten ist. 6.

#### **E. 9**

Urteil V 2024 118 Demnach erkennt das Verwaltungsgericht:

---

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.